**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 50 (1963) **Heft:** 5: Kantinen

Artikel: Werkkantine der Deutschen Hoffmann-La Roche AG in Grenzach,

Deutschland: Architekt: Dr. Roland Rohn BSA/SIA, Zürich

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-87056

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

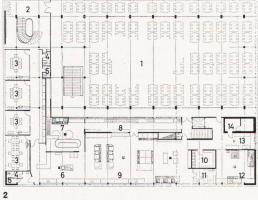
**Download PDF: 21.11.2025** 

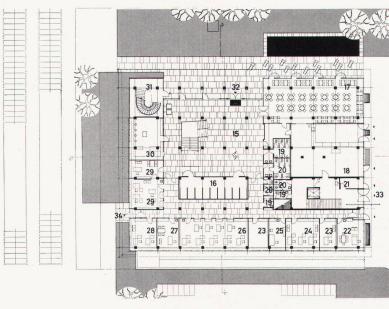
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

- Speisesaal
- Gästefover
- Gästespeiseräume Herren-WC
- Damen-WC
- Gästeküche
- Geschirrspülraum
- Speiseausgabe Koch- und Bratküche
- 10
- Tagesvorräte Küchenleiter
- 12 Gemüseputzerei
- 13 Fleischaufbereitung 14 Kühlräume
- 15 Halle
- 16 Garderobe Kaffeeraum
- Teeküche und Getränke-
- ausgabe
- 19 Herren-WC Damen-WC
- 20 Müllraum
- 22 Abteilungsleiter
- 23 24 Sekretariat
- Sachbearbeiter
- 25 Sanitätszimmer
- 26 Lohnberechnung

Photo: Wolf Bender, Zürich

- Personalbüro 29 Krankenkasse
- Bibliothek Eingangshalle Gäste
- 31
- Haupteingang Küchen- und Wareneingang
- Eingang Büros





# Werkkantine der Deutschen Hoffmann-La Roche AG in Grenzach, Deutschland

# Architekt: Dr. Roland Rohn BSA/SIA, Zürich

Die Anlage ist zurzeit in Ausführung begriffen; die Fertigstellung ist auf das Frühjahr 1964 zu erwarten. Der Kubikinhalt beträgt 18075 m³, der Kubikmeterpreis DM 172.- ohne Kücheneinrichtung und Mobiliar.

Das Kantinengebäude liegt innerhalb des Werkgeländes in der Nähe von Hauptzugang und Verwaltungsgebäude. Eine ausgedehnte Grünanlage verbindet das Verwaltungsgebäude mit der Werkkantine zu einer zusammenhängenden Anlage.

Das Raumprogramm umfaßt in erster Linie einen großen Kantinenraum mit 540 Plätzen für die Werkangehörigen, einige kleine Speiseräume für Gäste und Geschäftsleitung sowie einen Kaffeeraum mit Getränkeausgabe mit 124 Plätzen. Außerdem sind weitere Lokalitäten für Wohlfahrt und Fürsorge, wie Krankenkasse, Personalbüro, Bibliothek usw., vorgesehen. Alle Speiseräume liegen auf gleicher Höhe wie die Küchenanlage, um einen rationellen Betrieb zu gewährleisten.

Der Speisesaal ist für Selbstbedienung eingerichtet, wobei die Werkangehörigen in Schichten von etwa 200 Personen zum Essen kommen. Es steht ihnen dann eine Essenszeit von 30 Minuten zur Verfügung. Die Kantinenbenützer haben ihr Eßgeschirr nach dem Essen selbst wegzuräumen und beim Ausgang einem mechanischen Fließband zum Transport in die Geschirrspüle zu übergeben.

Die Bauanlage besteht aus drei Stockwerken. Im 1. Obergeschoß sind die Speisesäle einschließlich Küchenräume untergebracht, während im Erdgeschoß die für das Personal und die Gäste beziehungsweise Geschäftsleitung getrennt angeordneten Eingänge, der Kaffeeraum sowie die weitern Wohlfahrtsräume angeordnet wurden. Auch die Warenanlieferung erfolgt im Erdgeschoß, von wo die Waren vermittelst einer Treppe beziehungsweise eines Warenaufzuges entweder direkt in die Küchenräume oder in die im Keller gelegenen Vorratsräume gebracht werden können.

Die Außenwände werden in hellgestrichenem Sichtbeton ausgeführt, teilweise gestockt; die Stahlfenster mit Verglasung aus Dickglas oder Isolierglas; an den Süd-, West- und Ostfassaden sind Lamellenstoren.

Speisesaal, Gästeräume, Kaffeeraum und Getränkeausgabe sind klimatisiert; Küchenräumlichkeiten, Garderoben und WC-Anlagen ventiliert; der Haupteingang im Erdgeschoß vermittelst eines Luftvorhanges abgeschirmt; im übrigen ist die Grundlastheizung vermittelst Warmwasserzentralheizung betrieben; die Beheizung der Küchenapparate (wie Herde, Bratund Backöfen, Geschirrwaschmaschine) und Warmwasserbereitung erfolgt durch Dampf.

Der Boden im Speisesaal ist heller geschliffener Kunststeinplattenbelag; Binder: Sichtbeton gestockt; innere Längs- und Querwand: glatte Ulmenholzverkleidung; Speiseausgabenkorpus: Chromstahlverkleidung; Decken: Akustikplatten farbig abgetönt. In den Küchenräumen besteht der Boden aus Steinzeugplattenbelag; Wandbelag: helle glasierte Plättli; obere Wandteile und Decken: Abrieb, hell gestrichen.

In Halle, Wartehalle, Gästeeingang und Gästefoyer sind die Böden und Treppen heller, geschliffener Kunststeinplattenbelag; die freistehenden Pfeiler Sichtbeton gestockt; Wände und Decken verputzt; im Kaffeeraum heller, geschliffener Kunststeinplattenbelag; Rückwand Nußbaumholzverkleidung; Akustikplattendecke hell gestrichen.

Modell Maquette Model

Grundriß Obergeschoß und Erdgeschoß 1:650 Plan étage et rez-de-chaussé Groundplan of upper and groundfloors